

## AUTOPOPRAWKA

do projektu uchwały Rady Miejskiej w Łodzi w sprawie zmian budżetu oraz zmian w budżecie miasta Łodzi na 2010 rok.

1. Wprowadza się nowe §§ od 27 do 40 w brzmieniu:

„§ 27. Zwiększa się planowane w budżecie miasta Łodzi na 2010 rok dochody o kwotę 4.621.359 zł

Zwiększenia dochodów dokonano w:

dziale 852 – Pomoc społeczna

rozdziale 85295 – Pozostała działalność

1) dochody bieżące w tym: „na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3” 4.602.564 zł

2) dochody majątkowe w tym: „na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3” 18.795 zł

gminnym zadaniu pn. „8.2. Środki finansowe pochodzące ze źródeł zagranicznych nie podlegających zwrotowi: Środki z EFS na realizację projektu pn. „Nowy obraz pomocy społecznej w Łodzi”;

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 28. Zmniejsza się wydatki budżetu miasta Łodzi na 2010 rok o kwotę 542.171 zł

Zmniejszenia wydatków dokonano w:

1) dziale 758 – Różne rozliczenia o kwotę 142.171 zł

rozdziale 75818 – Rezerwy ogólne i celowe

z tego:

a) gminnym zadaniu pn. „Rezerwa celowa na wkład własny

Miasta dla projektów realizowanych przy udziale środków pomocowych” 139.966 zł

b) gminnym zadaniu majątkowym pn. „Rezerwa celowa na wkład własny jednostek do projektów realizowanych przy udziale środków zewnętrznych” 2.205 zł

2) dziale 852 – Pomoc społeczna o kwotę 400.000 zł  
rozdziale 85214 – Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe  
gminnym zadaniu pn. „Zasiłki i pomoc w naturze”;

zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 29. Zwiększa się wydatki budżetu miasta Łodzi na 2010 rok o kwotę 5.163.530 zł

Zwiększenia wydatków dokonano w:

dziale 852 – Pomoc społeczne

rozdziale 85295 – Pozostała działalność

z tego w niżej wymienionych gminnych zadaniach:

1) „Nowy obraz pomocy społecznej w Łodzi” 5.142.530 zł

2) nowego majątkowego pn. „Nowy obraz pomocy społecznej w Łodzi – zakupy inwestycyjne” 21.000 zł

zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 30. Zwiększa się dochody budżetu miasta Łodzi na 2010 rok o kwotę 2.797.984 zł

Zwiększenia dochodów dokonano w:

dziale 758 Różne rozliczenia

rozdziale 75814- Różne rozliczenia finansowe

dochody majątkowe

z tego w:

- 1) zadaniu gminnym pn. „6. Pozostałe dochody; b) rozliczenia z lat ubiegłych: - zwrot niewykorzystanych środków na wydatki niewygasające z roku poprzedniego” 1.914.002 zł
- 2) zadaniu powiatowym pn. „6. Pozostałe dochody; b) rozliczenia z lat ubiegłych: - zwrot niewykorzystanych środków na wydatki niewygasające z roku poprzedniego” 883.982 zł

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 31. Zmniejsza się wydatki budżetu miasta Łodzi na 2010 rok o kwotę 50.000 zł

Zmniejszenia wydatków dokonano w:

dziale 700 – Gospodarka mieszkaniowa

rozdziale 70005 – Gospodarka gruntami i nieruchomościami

zadaniu gminnym pn. „Realizacja przedsięwzięć wynikających z wdrożenia projektu „Klaster łódzki jako sieć współpracy w zakresie innowacji w regionie”;

zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 32. Zwiększa się wydatki budżetu miasta Łodzi na 2010 rok o kwotę 2.847.984 zł

Zwiększenia wydatków dokonano w:

1) dziale 600 – Transport i łączność o kwotę 1.955.022 zł

z tego w:

a) rozdziale 60015 – Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu  
(w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne) 1.560.822 zł

powiatowych zadaniach majątkowych:

- nowym pn. „Budowa parkingów wielopoziomowych” 300.000 zł
- „Rozbudowa i modernizacja trasy tramwaju w relacji Wschód – Zachód (Retkinia – Olechów) wraz z systemem zasilania oraz

|                                                                                                                                                  |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| systemem obszarowego sterowania ruchem”                                                                                                          | 835.700 zł |
| - „Przebudowa ul. Kilińskiego na odc. od ul. Narutowicza do projektowanej ul. Śląskiej – I etap (rejon ul. Piłsudskiego)”                        | 425.122 zł |
| b) rozdziale 60016 – Drogi publiczne gminne                                                                                                      | 394.200 zł |
| nowych gminnych zadaniach majątkowych pn.:                                                                                                       |            |
| - „Dokumentacja projektowa na przebudowę ulic: Człuchowskiej, Skarżyńskiego, Selekcyjnej”                                                        | 144.200 zł |
| - „Przebudowa ul. Tczewskiej w rejonie skrzyżowania z ul. Ciechocińską – przebiecie do ul. Ciechocińskiej”                                       | 250.000 zł |
| 2) dziale 926 – Kultura fizyczna i sport o kwotę                                                                                                 | 892.962 zł |
| rozdziale 92601 – Obiekty sportowe                                                                                                               |            |
| nowym gminnym zadaniu majątkowym pn. „Rozbudowa boiska sportowego zlokalizowanego w Łodzi pomiędzy ul. Dębowskiego, ul. Potokową i ul. Giewont”; |            |
| zgodnie z załącznikiem nr 3.                                                                                                                     |            |

|                                                                                                                                                                                              |       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| § 33. Zwiększa się dochody budżetu miasta Łodzi na 2010 rok o kwotę                                                                                                                          | 31 zł |
| Zwiększenia dochodów dokonano w:                                                                                                                                                             |       |
| dziale 921 – Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego                                                                                                                                        |       |
| rozdziale 92195 – Pozostała działalność                                                                                                                                                      |       |
| dochody majątkowe w tym: „na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3”                                                                              |       |
| gminnym zadaniu pn. „6. Pozostałe dochody: b) rozliczenia z lat ubiegłych: - zwrot dotacji na realizację projektu pn. „Rewitalizacja EC-1 i jej adaptacja na cele kulturalno – artystyczne”; |       |
| zgodnie z załącznikiem nr 1.                                                                                                                                                                 |       |

§ 34. Zwiększa się wydatki budżetu miasta Łodzi na 2010 rok o kwotę 31 zł

Zwiększenia wydatków dokonano w:

dziale 921 – Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego

rozdziale 92195 – Pozostała działalność

gminnym zadaniu majątkowym pn. „Rozliczenie dotacji na realizację projektu pn. „Rewitalizacja EC-1 i jej adaptacja na cele kulturalno – artystyczne”;

zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 35. Zwiększa się dochody budżetu miasta Łodzi na 2010 rok o kwotę 3.905 zł

Zwiększenia dochodów dokonano w:

dziale 853 – Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej

rozdziale 85395 – Pozostała działalność

nowym powiatowym zadaniu pn. „6. Pozostałe dochody: b) rozliczenia z lat ubiegłych: - zwrot dotacji na realizację projektu pn. „Publiczne Służby Zatrudnienie Dla Ciebie II”;

zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 36. Zwiększa się wydatki budżetu miasta Łodzi na 2010 rok o kwotę 3.905 zł

Zwiększenia wydatków dokonano w:

dziale 853 – Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej

rozdziale 85395 – Pozostała działalność

nowym powiatowym zadaniu pn. „Rozliczenie dotacji na realizację projektu pn. „Publiczne Służby Zatrudnienia Dla Ciebie II”;

zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 37. Zmniejsza się wydatki budżetu miasta Łodzi na 2010 rok o kwotę 25.000 zł

Zmniejszenia wydatków dokonano w:

dziale 758 – Różne rozliczenia

rozdziale 75818 – Rezerwy ogólne i celowe

gminnym zadaniu majątkowym pn. „Rezerwa celowa na zwiększenie jednorocznych wydatków majątkowych wynikających z postępowań przetargowych”;

zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 38. Zwiększa się wydatki budżetu miasta Łodzi na 2010 rok o kwotę 25.000 zł

Zwiększenia wydatków dokonano w:

dziale 926 – Kultura fizyczna i sport

rozdziale 92605 – Zadania w zakresie kultury fizycznej i sportu

zadaniu gminnym pn. „Organizacja imprez sportowo – rekreacyjnych”;

zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 39. Zmniejsza się wydatki budżetu miasta Łodzi na 2010 rok o kwotę 571.397 zł

Zmniejszenia wydatków dokonano w:

dziale 758 – Różne rozliczenia

rozdziale 75818 – Rezerwy ogólne i celowe

gminnym zadaniu pn. „Rezerwa celowa na spłaty zobowiązań z tytułu uznanych roszczeń oraz orzeczeń i ugód sądowych”;

zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 40. Zwiększa się wydatki budżetu miasta Łodzi na 2010 rok o kwotę 571.397 zł

Zwiększenia wydatków dokonano w:

dziale 926 – Kultura fizyczna i sport

rozdziale 92601 – Obiekty sportowe

nowym gminnym zadaniu pn. „Rozliczenie odzyskanego w 2009 r. podatku VAT od nakładów inwestycyjnych na realizację zadania pn. „Program wykorzystania obszarów rekreacyjnych Łodzi w celu stworzenia Regionalnego Centrum Rekreacyjno – Sportowo – Konferencyjnego etap I „Hala widowiskowa”;

zgodnie z załącznikiem nr 3.”

2. Dotychczasowe numery §§ od 27 do 30 otrzymują odpowiednio numerację od 41 do 44.

3. Wprowadza się nowe §§ 45 i 46 w brzmieniu:

|                                                                       |           |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------|
| „§ 45. Zmniejsza się wydatki budżetu miasta Łodzi na 2010 rok o kwotę | 20.100 zł |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------|

Zmniejszenia wydatków dokonano w:

|                                                                                        |          |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 1) dziale 400 – Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz<br>i wodę kwotę | 6.600 zł |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------|

rozdziale 40095 – Pozostała działalność

z gminnego zadania pn. „Programy, prace studialne i przygotowawcze w zakresie energetyki miejskiej”;

|                                               |          |
|-----------------------------------------------|----------|
| 2) dziale 750 – Administracja publiczna kwotę | 6.500 zł |
|-----------------------------------------------|----------|

z tego w:

|                                                                                                                                                                                     |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| a) rozdziale 75053 – Wybory do rad gmin, rad powiatów i sejmików<br>województw, wybory wójtów, burmistrzów<br>i prezydentów miast oraz referenda gminne,<br>powiatowe i wojewódzkie | 3.900 zł |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|

gminnym zadaniu pn. „Wydatki dot. działalności Miejskiej Komisji Wyborczej ds. Jednostek Pomocniczych”;

|                                            |          |
|--------------------------------------------|----------|
| b) rozdziale 75095 – Pozostała działalność | 2.600 zł |
|--------------------------------------------|----------|

gminnym zadaniu pn. „Wydatki Zespołu ds. Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi”;

- 3) dziale 758 – Różne rozliczenia o kwotę 7.000 zł  
 rozdziale 75818 – Rezerwy ogólne i celowe  
 gminnym zadaniu pn. „Rezerwa celowa na wkład własny Miasta  
 dla projektów realizowanych przy udziale środków pomocowych” ;

zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 46. Zwiększa się wydatki budżetu miasta Łodzi na 2010 rok o kwotę 20.100 zł

Zwiększenia wydatków dokonano w:

- 1) dziale 852 – Pomoc społeczna 3.000 zł  
 rozdziale 85201 – Placówki opiekuńczo – wychowawcze  
 powiatowym zadaniu pn. „Placówki opiekuńczo – wychowawcze”;

- 2) dziale 854 – Edukacyjna opieka wychowawcza 17.100 zł  
 rozdziale 85410 – Internaty i bursy szkolne  
 powiatowym zadaniu pn. „Internaty i bursy szkolne”;

zgodnie z załącznikiem nr 3.”

4. Dotychczasowe numery §§ od 31 do 38 otrzymują odpowiednio numerację od 47 do 54.

5. W § 47 :

- 1) wprowadza się nowy pkt 2 i 3 w brzmieniu:

- „2) z działu 750 – Administracja publiczna kwotę 30.000 zł  
 rozdziału 75075 – Promocja jednostek samorządu terytorialnego  
 grupy wydatków – Wynagrodzenia i składki  
 zadania gminnego pn. „Promocja Miasta w ramach organizacji imprez  
 miejskich, współpraca z miastami partnerskimi”  
 do:  
 działu 921 – Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego

rozdziału 92110 – Galerie i biura wystaw artystycznych  
 grupy wydatków – Dotacje  
 na realizację powiatowego zadania pn. „Biura Wystaw Artystycznych”;

- 3) w dziale 750 – Administracja publiczna kwotę 5.860.000 zł  
 rozdziale 75095 – Pozostała działalność  
 grupie wydatków – Wniesienie wkładów do spółek  
 z gminnego zadania majątkowego pn. „Wniesienie wkładu pieniężnego  
 na podwyższ. kapit. zakład. oraz objęcie udziałów w kapit. zakład. Łódz.  
 Reg. Parku Nauk – Technolog. Sp. z o.o. z przeznaczeniem na budowę  
 Inkubatora Naukowo – Technologicznego w Łódzkim Regionalnym  
 Parku Naukowo – Technologicznym”  
 na realizację gminnego zadania majątkowego pn. „Wniesienie wkładu  
 pieniężnego na podwyższenie kapitału zakładowego oraz objęcie  
 udziałów w kapitale zakładowym Łódzkiego Regionalnego Parku  
 Naukowo - Technologicznego Sp. z o.o. z przeznaczeniem na realizację  
 projektu BIONANOPARK”;

2) dotychczasowy pkt 2 otrzymuje numer 4.

3) wprowadza się nowy pkt 5 w brzmieniu:

- „5) w dziale 801 – Oświata i wychowanie kwotę 7.500 zł  
 rozdziale 80146 – Doksztalcanie i doskonalenie nauczycieli  
 zadaniu powiatowym pn. „Doksztalcanie i doskonalenie nauczycieli”  
 z grupy wydatków – Zadania statutowe  
 do grupy wydatków – Wynagrodzenia i składki;”

4) dotychczasowe pkt-y 3 i 4 otrzymują odpowiednio numerację 6 i 7;

5) wprowadza się nowe pkt-y od 8 do 11 w brzmieniu:

- „8) z działu 854 – Edukacyjna opieka wychowawcza kwotę 23.950 zł  
rozdziału 85446 – Doksztalcanie i doskonalenie nauczycieli  
grupy wydatków – Zadania statutowe  
zadania gminnego pn. „Doksztalcanie i doskonalenie nauczycieli”  
do:  
działu 801 – Oświata i wychowanie  
rozdziału 80146 – Doksztalcanie i doskonalenie nauczycieli  
grupy wydatków – Zadania statutowe  
na realizację gminnego zadania pn. „Doksztalcanie i doskonalenie nauczycieli”;
- 9) z działu 900 – Gospodarka komunalna i ochrona środowiska 260.000 zł  
rozdziału 90095 – Pozostała działalność  
grupy wydatków – Zadania statutowe  
gminnego zadania pn. „Utrzymanie nieruchomości niezabudowanych”  
do:  
działu 600 – Transport i łączność  
rozdziału 60017 – Drogi wewnętrzne  
grupy wydatków – Zadania statutowe  
na realizację gminnego zadania pn. „Utrzymanie dróg wewnętrznych położonych na terenach zarządzanych przez Miasto”;
- 10) w dziale 921 – Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego kwotę 300.000 zł  
rozdziale 92106 – Teatry  
grupie wydatków - Inwestycje i zakupy  
z gminnego zadania majątkowego pn. „Modernizacja i rozbudowa Teatru Lalek „Arlekin”  
na realizację gminnego zadania majątkowego pn. „Budowa Małej Sceny w Teatrze Powszechnym”;
- 11) z działu 921 – Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego kwotę 641.300 zł  
rozdziału 92114 – Pozostałe instytucje kultury  
grupy wydatków – Inwestycje i zakupy

gminnego zadania majątkowego pn. „Nowe Centrum Łodzi – roboty przygotowawcze dla realizacji projektu”

do:

działu 600 – Transport i łączność

rozdziału 60016 – Drogi publiczne gminne

grupy wydatków – Inwestycje i zakupy

na realizację nowego gminnego zadania majątkowego pn. „Prace przygotowawcze dotyczące włączenia tunelu średnicowego do Węzła Mutimodalnego”;

6) dotychczasowy pkt 5 otrzymuje numer 12.

6. § 50 otrzymuje brzmienie:

„§ 50. W związku z postanowieniami niniejszej uchwały wprowadza się jednolity tekst Tabeli Nr 9 pn. „Wykaz limitów na wydatki na wieloletnie programy inwestycyjne, na programy i projekty realizowane ze środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych oraz na zadania wynikające z kontraktów wojewódzkich” do uchwały Nr LXXVIII/1389/10 Rady Miejskiej w Łodzi z dnia 27 stycznia 2010 r. w sprawie uchwalenia budżetu miasta Łodzi na 2010 rok stanowiący załącznik nr 8 do niniejszej uchwały.

7. W związku z postanowieniami niniejszej Autopoprawki załączniki Nr 1, 3 i 5 otrzymują brzmienie określone w Załącznikach Nr 1, 3 i 5 do niniejszej Autopoprawki.

8. W Załączniku Nr 7 wprowadza się poniższe zmiany:

1) w pozycji „Ogółem”:

- a) w kolumnie 4 kwotę zmniejsza się o 582.364 zł,
- b) w kolumnie 5 kwotę zmniejsza się o 607.364 zł,
- c) w kolumnie 6 kwotę zmniejsza się o kwotę 637.364 zł,
- d) w kolumnie 8 kwotę zwiększa się o 30.000 zł,
- e) w kolumnie 9 kwotę zwiększa się o 25.000 zł,
- f) w kolumnie 10 kwotę zwiększa się o 25.000 zł;

- 2) wprowadza się zapis „853, 85395 Rozliczenie dotacji na realizację projektu pn. „Publiczne Służby Zatrudnienia Dla Ciebie II” z kwotą 3.905 zł w kolumnach 4, 5 i 6;
  - 3) w zapisie „921, 92106 Budowa Małej Sceny w Teatrze Powszechnym” w kolumnach 4, 5 i 6 kwotę zwiększa się o 300.000 zł;
  - 4) w zapisie „921, 92106 Modernizacja i rozbudowa Teatru Lalek Arlekin” w kolumnach 4, 5 i 6 kwotę zmniejsza się o 300.000 zł;
  - 5) w zapisie „921, 92110 Galerie, biura wystaw artystycznych” w kolumnach 4, 5 i 8 kwotę zwiększa się o 30.000 zł;
  - 6) w zapisie „921, 92114 Nowe Centrum Łodzi – roboty przygotowawcze dla realizacji projektu” w kolumnach 4, 5 i 6 kwotę zmniejsza się o 641.300 zł;
  - 7) w zapisie 921, 92195 Rozliczenie dotacji na realizację projektu pn. „Rewitalizacja EC – 1 i jej adaptacja na cele kulturalno – artystyczne” w kolumnach 4, 5 i 6 kwotę zwiększa się o 31 zł;
  - 8) w zapisie „926, 92605 Organizacja imprez sportowo – rekreacyjnych” w kolumnach 4, 9 i 10 kwotę zwiększa się o 25.000 zł.
9. Wprowadza się nowy Załącznik Nr 8 pn. „Wykaz limitów na wydatki na wieloletnie programy inwestycyjne, na programy i projekty realizowane ze środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych oraz na zadania wynikające z kontraktów wojewódzkich”.
- Jednolity tekst ww. Załącznika, uwzględniający zmiany dokonane w ww. Autopoprawce, zostanie ujęty w uchwale po zatwierdzeniu jej przez Radę Miejską.
10. Dotychczasowe Załączniki Nr 8 i 9 otrzymują odpowiednio numerację 9 i 10.
11. W Załączniku Nr 9 wprowadza się zapisy ujęte w Załączniku Nr 9 do niniejszej Autopoprawki.
- Ze względu na obszerność materiału przedstawione zostały tylko te pozycje, które ulegają zmianę. Tekst jednolity zostanie załączony po zatwierdzeniu uchwały przez Radę Miejską.

„Projektodawcą jest  
Prezydent Miasta Łodzi”